C/2026/3579

3.7.2026

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu se zeměpisným označením v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ([1])

(C/2026/3579)

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

(článek 24 nařízení (EU) 2024/1143)

„Côtes de Bordeaux“

Referenční číslo EU: PDO-FR-A0987-AM05 – 2. 4. 2026

1. **Název produktu**

„Côtes de Bordeaux“

2. **Druh zeměpisného označení**

☑ CHOP

☐ CHZO

3. **Odvětví**

☐ Zemědělské produkty

☑ Víno

☐ Lihoviny

4. **Země, ke které zeměpisná oblast patří**

Francie

5. **Orgán členského státu sdělující standardní změnu**

Název

Ministerstvo zemědělství a potravinové soběstačnosti / Generální ředitelství pro hospodářskou a environmentální výkonnost podniků

6. **Důvod pro standardní změnu**

Francouzské orgány prohlašují, že předložená žádost je v souladu s požadavky nařízení (EU) č. 1308/2013 a nařízení (EU) 2024/1143.

Změny této specifikace produktu jsou standardními změnami v souladu s definicí stanovenou v čl. 24 odst. 4 nařízení (EU) 2024/1143.

Žádost o změnu CHOP „Côtes de Bordeaux“ se netýká žádného ze tří případů tzv. změny na úrovni Unie, tzn. že:

a) nezahrnuje změnu názvu nebo použití názvu nebo produktů nebo kategorie produktů označených zeměpisným označením;

b) neexistuje riziko, že v důsledku této změny bude narušena souvislost se zeměpisnou oblastí;

c) změna nevede k dalším omezením pro uvádění produktu na trh.

Francouzské orgány se proto domnívají, že žádost lze kvalifikovat jako „standardní“ změnu.

([1]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Popis schválené standardní změny (standardních změn)**

Název

Vymezená pozemková oblast doplňkového zeměpisného označení „Cadillac“

Popis

Aktualizuje se vymezená pozemková oblast doplňkového zeměpisného označení „Cadillac“. Do specifikace se doplňuje datum zasedání celostátního výboru ve dnech 11. a 12. června 2025, na němž byla tato aktualizace schválena, a to v následujícím odstavci: IV. – Oblasti a zóny, v nichž jsou prováděny různé činnosti; 2°– Vymezená pozemková oblast: c).

Podrobný seznam obcí uvedený v tomto odstavci byl vypuštěn.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

Název

Vymezená pozemková oblast doplňkového zeměpisného označení „Blaye“

Popis

Aktualizuje se vymezená pozemková oblast doplňkového zeměpisného označení „Blaye“. Do specifikace se doplňuje datum zasedání celostátního výboru dne 12. února 2026, na němž byla tato aktualizace schválena, a to v následujícím odstavci: IV. – Oblasti a zóny, v nichž jsou prováděny různé činnosti; 2°– Vymezená pozemková oblast: b).

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Název

Oblasti a zóny, v nichž jsou prováděny různé činnosti

Popis

Znění části IV – Oblasti a zóny, v nichž jsou prováděny různé činnosti, byly změněny s cílem aktualizovat odkaz na úřední zeměpisný kodex z roku 2025 a zohlednit skutečnost, že vymezení oblastí je nyní dostupné v elektronické podobě a je k nahlédnutí na internetových stránkách institutu INAO.

Ve specifikaci se v části IV Oblasti a zóny, v nichž jsou prováděny různé činnosti bodě 1°– Zeměpisná oblast doplňují do všech písmen a), b), c), d), e) a f) data zasedání celostátního výboru, na nichž byla tato aktualizace schválena Národním institutem pro původ a kvalitu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označení původu a zeměpisná označení pro víno

„Côtes de Bordeaux“

Referenční číslo EU: PDO-FR-A0987-AM05 – 2. 4. 2026

1. **Název (názvy)**

„Côtes de Bordeaux“

2. **Druh zeměpisného označení**

☑ CHOP

☐ CHZO

3. **Země, ke které vymezená zeměpisná oblast patří**

Francie

4. **Klasifikace zemědělského produktu podle čísla a kódu kombinované nomenklatury, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2024/1143**

2204 – Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; vinný mošt jiný než čísla 2009

5. **Druhy výrobků z révy vinné uvedené v části II přílohy VII nařízení (EU) č. 1308/2013**

1. Víno

6. **Popis vína nebo vín**

Výrobek z révy vinné

Tichá červená vína

Organoleptické vlastnosti

Vzhled (barva)

Chráněné označení původu „Côtes de Bordeaux“ je vyhrazeno tichým červeným vínům.

Doplňková zeměpisná označení „Cadillac“, „Castillon“, „Blaye“, „Francs“ a „Sainte-Foy“ jsou vyhrazena tichým červeným vínům.

Vůně (aroma)

Vína s chráněným označením původu „Côtes de Bordeaux“ jsou kulatá, ovocná a mají archivační potenciál tři až deset let.

Chuť

U červených vín je často většinovou odrůdou Merlot N, která velmi příznivě vyjadřuje všechny své vlastnosti na jílovito-vápencových půdách a která ve směsi s odrůdami Cabernet-Sauvignon N, Cabernet-Franc N a Cot N (místně nazývanou Malbec) dává ovocná a vláčná vína.

Doplňující informace o organoleptických vlastnostech

Červená vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Blaye“ jsou elegantní a ušlechtilá díky své hluboké a intenzivní barvě, ovocnému a jemnému buketu. Mají dobrý archivační potenciál.

Červená vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Castillon“ mají tmavě rubínovou barvu. Jejich buket vyvolává pocit koncentrace a hloubky, často s tóny sušených švestek, kůže a zvěřiny, někdy se svěžími nádechy lesního podrostu a dobře vyzrálého drobného červeného ovoce. V chuti jsou to vína ovocná, strukturovaná a mohutná. Mají velký archivační potenciál.

Červená vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Cadillac“ se vyznačují sytou, téměř černou barvou, velkou aromatickou jemností a kulatým, strukturovaným projevem v chuti. Lze je pít mladá, kdy vyniká jejich ovocnost, zaslouží si však konzumaci ve vyzrálejším stavu, mezi 4 a 10 lety, případně i později; jejich struktura se tehdy zjemňuje, vína se zakulacují a jejich buket získává na komplexnosti a intenzitě.

Červená vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Francs“ mají sytou barvu, jsou plná a vykazují určitou kulatost.

Červená vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Sainte-Foy“ vykazují výraznou barevnou intenzitu a aromatický profil, v němž převládá červené ovoce. V chuti je víno celkově vyvážené, s lehkou svěžestí v nástupu a svíravostí v závěru. Směs s odrůdami Cabernet Franc a Cabernet Sauvignon mu dodává komplexnost a strukturu.

Analytické vlastnosti

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální celková kyselost:	—
Jednotka minimální celkové kyselosti	v miliekvivalentech na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):	—
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	—

Doplňující informace o analytických vlastnostech

Minimální přirozený obsah alkoholu v těchto vínech je 11 % obj.

Obsah fermentovatelných cukrů je ≤ 3 g/l.

Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v těchto vínech více než 13,5 % obj.

U červených vín je povinné jablečno-mléčné kvašení. Obsah kyseliny jablečné v každé šarži červeného vína před balením (nebalené víno) nebo po balení je nejvýše 0,3 gramu na litr.

Obsah těkavých kyselin v těchto vínech je nejvýše 13,26 meq/l do 31. července roku následujícího po sklizni a 16,33 meq/l po tomto datu.

Před balením nebo jako nebalená vína mají obsah SO_2 nejvýše 140 mg/l.

☑ Veškeré analytické vlastnosti, které nejsou uvedeny v tomto oddíle, splňují limity stanovené v příslušných právních předpisech EU.

Výrobek z révy vinné

Tichá bílá vína

Organoleptické vlastnosti

Vzhled (barva)

Doplňkové zeměpisné označení „Blaye“ je vyhrazeno tichým suchým bílým vínům.

Doplňkové zeměpisné označení „Francs“ je vyhrazeno tichým suchým bílým vínům a sladkým bílým vínům typu „liquoreux“.

Doplňkové zeměpisné označení „Sainte-Foy“ je vyhrazeno tichým suchým bílým vínům, polosladkým bílým vínům a sladkým bílým vínům typu „liquoreux“.

Vůně (aroma)

Bílá vína se obvykle vyrábějí ze Sauvignonu B společně s odrůdami Sémillon B a Muscadelle B. Vína s chráněným označením původu „Côtes de Bordeaux“ jsou ovocná.

Chuť

Vína s chráněným označením původu „Côtes de Bordeaux“ jsou kulatá a mají archivační potenciál tři až deset let.

Doplňující informace o organoleptických vlastnostech

Bílá vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Blaye“ se nejčastěji vyznačují vůní kručinek, citrusových plodů a žlutého ovoce.

Suchá bílá vína CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Francs“ jsou v chuti zpočátku živá a postupně se projevují plností a elegancí. V bílých vínech se zbytkovým cukrem CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Francs“ se často rozvíjejí aromata medu a citrusových plodů.

V bílých vínech CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Sainte-Foy“ se díky scelení s odrůdami Sémillon B s Muscadelle B rozvíjejí aromata bílých květů a čerstvého ovoce. Jejich kulatost spojená s mírnou kyselostí je na patře příjemná. Mají dlouhou dochuť, jsou lahodná a plná a v závěru přecházejí do tónů exotického ovoce. Vína se zbytkovým cukrem se pak vyznačují výraznou hebkostí, sladkostí a jemností.

Analytické vlastnosti

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):	—
Minimální celková kyselost:	—
Jednotka minimální celkové kyselosti	v miliekvivalentech na litr
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):	—
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):	—

Doplňující informace o analytických vlastnostech

Minimální přirozený obsah alkoholu v tichých suchých bílých vínech je 10,5 % obj. Obsah fermentovatelných cukrů je ≤ 4 g/l. Po obohacení nepřekračuje celkový obsah alkoholu v těchto vínech 13 % obj. Obsah těkavých kyselin v těchto vínech je nejvýše 13,26 meq/l do 31. července roku následujícího po sklizni a 16,33 meq/l po tomto datu. Před balením nebo jako nebalená vína mají obsah SO_2 nejvýše 180 mg/l.

Sladká bílá tichá vína typu „liquoreux“ mají minimální přirozený obsah alkoholu 14,5 % obj. Obsah fermentovatelných cukrů je vyšší než 51 g/l. Před balením nebo jako nebalená vína mají obsah SO_2 nejvýše 400 mg/l. Obsah těkavých kyselin v těchto vínech před balením (jako nebalená vína) je odchylně stanoven příslušným předpisem.

Bílá vína se zbytkovými cukry typu „moelleux“ pocházejí z hroznů sklizených při minimálním obsahu cukrů ve výši 221 g/l moštu. Jedná se o vína vyznačující se výraznou hebkostí, sladkostí a jemností. Přirozený obsah alkoholu je nejméně 13,5 % obj. Celkový obsah alkoholu po obohacení: 15 % obj. Obsah fermentovatelných cukrů se pohybuje v rozmezí od 17 do 45 g/l.

☑ Veškeré analytické vlastnosti, které nejsou uvedeny v tomto oddíle, splňují limity stanovené v příslušných právních předpisech EU.

7. **Vinařské postupy**

7.1 *Zvláštní enologické postupy používané při výrobě daného vína nebo vín a omezení platná pro tuto výrobu*

Vinařský postup

Pravidla řezu

Druh enologického postupu

Pěstební postup

Popis

Vinice mají minimální hustotu výsadby 4 500 keřů na hektar. Spon mezi řadami je nejvýše:

— 2,5 metru u révy řezané Guyotovým řezem (jednoduchým nebo dvojitým) nebo vedené v nízkém vyvázaném kordonu,

— 3 metry u révy vedené systémem „lyra“ s dvojitou rovinou opěrné konstrukce. Minimální vzdálenost mezi keři v téže řadě je:

— 0,85 metru u révy řezané Guyotovým řezem (jednoduchým nebo dvojitým) nebo vedené v nízkém vyvázaném kordonu,

— 0,74 metru u révy vedené systémem „lyra“ s dvojitou rovinou opěrné konstrukce.

Vinařský postup

Hustota a spon

Druh enologického postupu

Pěstební postup

Popis

Řez se provádí nejpozději ve stádiu rozvinutých listů (stádium 9 podle Lorenze). Řez révy se provádí buď na čípky, nebo na dlouhé tažně, s maximálním počtem 45 000 oček na hektar a maximálním počtem 14 oček na keř.

Vinařský postup

Zvláštní ustanovení o sklizni

Druh enologického postupu

Pěstební postup

Popis

Sklizeň se u sladkých bílých vín typu „liquoreux“ provádí opakovaným ručním tříděním.

Vinařský postup

Obohacování

Druh enologického postupu

Zvláštní enologický postup

Popis

U červených vín jsou povoleny techniky obohacování spočívající v zahušťování moštu, a to do limitu míry koncentrace 15 %. Po obohacení vína nepřekročí celkový obsah alkoholu 13,5 % obj. u červených vín, 13 % obj. u suchých bílých vín a 15 % obj. u polosladkých bílých vín typu „moelleux“. Sladká vína typu „liquoreux“ nesmějí být obohacována.

7.2 *Maximální výnosy*

Všechna vína / kategorie / odrůdy / druhy

Tichá červená vína

Maximální výnos

Maximální výnos:	65
Jednotka maximálního výnosu:	hektolitr na hektar

Všechna vína / kategorie / odrůdy / druhy

Suchá bílá tichá vína

Maximální výnos

Maximální výnos:	72
Jednotka maximálního výnosu:	hektolitr na hektar

Všechna vína / kategorie / odrůdy / druhy

Tichá sladká bílá vína typu „liquoreux“

Maximální výnos

Maximální výnos:	40
Jednotka maximálního výnosu:	hektolitr na hektar

Všechna vína / kategorie / odrůdy / druhy

Tichá polosladká bílá vína typu „moelleux“

Maximální výnos

Maximální výnos:	55
Jednotka maximálního výnosu:	hektolitr na hektar

8. **Označení moštové odrůdy nebo odrůd, ze kterých se dané víno nebo daná vína vyrábí**

— Cabernet franc N

— Cabernet Sauvignon N

— Cot N – Malbec

— Merlot N

— Muscadelle B

— Sauvignon B – Sauvignon blanc

— Sauvignon gris G – Fié gris

— Sémillon B

9. **Stručná definice vymezené zeměpisné oblasti**

1° *Zeměpisná oblast*

a) Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín probíhají na území níže uvedených obcí nebo částí obcí departementu Gironde podle vymezení schváleného Národním institutem pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 8. června 2016. Seznam obcí odpovídá úřednímu zeměpisnému kodexu platnému ke dni 1. ledna 2025: Anglade, Bassens, Baurech, Béguey, Belvès-de-Castillon, Berson, Blaye, Bouliac, Braud-et-Saint-Louis, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Campugnan, Capian, Caplong, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cars, Cartelègue, Castillon-la-Bataille, Cavignac, Cénac, Cenon, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Donzac, Etauliers, Eynesse, Eyrans, Floirac, Fours, Francs, Gabarnac, Gardegan-et-Tourtirac, Générac, Gensac, Haux, Landerrouat, Langoiran, Laroque, Laruscade, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Lormont, Loupiac, Marcenais, Margueron, Marsas, Massugas, Mazion, Monprimblanc, Omet, Paillet, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh, Plassac, Pleine-Selve, část obce Pugnac odpovídající území obce Lafosse před jejím spojením s touto obcí dne 1. července 1974, část obce Puisseguin odpovídající území obce Monbadon před jejím spojením

s touto obcí dne 1. ledna 1989, Quinsac, Reignac, Riocaud, Rions, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Cibard, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Maixant, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Philippe-d'Aiguille, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong, Sainte-Foy-la-Grande, Saint-Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Sainte-Colombe, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Les Salles-de-Castillon, Saugon, Semens, Tabanac, Tayac, Le Tourne, Val-de-Livenne, Verdelais, Villenave-de-Rions a Yvrac;

b) Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín s doplňkovým zeměpisným označením „Blaye" probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde podle vymezení schváleného Národním institutem pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 5. března 2009. Seznam obcí odpovídá úřednímu zeměpisnému kodexu platnému ke dni 1. ledna 2025: Anglade, Berson, Blaye, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cars, Cartelègue, Cavignac, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Eyrans, Fours, Générac, Laruscade, Marcenais, Marsas, Mazion, Plassac, Pleine-Selve, část obce Pugnac odpovídající území obce Lafosse před jejím spojením s touto obcí dne 1. července 1974, Reignac, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Saugon a Val-de-Livenne;

c) Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín s doplňkovým zeměpisným označením „Cadillac" probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde podle vymezení schváleného Národním institutem pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 5. března 2009. Seznam obcí odpovídá úřednímu zeměpisnému kodexu platnému ke dni 1. ledna 2025: Bassens, Baurech, Béguey, Bouliac, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Capian, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cénac, Cenon, Donzac, Floirac, Gabarnac, Haux, Langoiran, Laroque, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Lormont, Loupiac, Monprimblanc, Omet, Paillet, Quinsac, Rions, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Maixant, Semens, Tabanac, Le Tourne, Verdelais, Villenave-de-Rions a Yvrac;

d) Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín s doplňkovým zeměpisným označením „Castillon" probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde podle vymezení schváleného Národním institutem pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 5. března 2009. Seznam obcí odpovídá úřednímu zeměpisnému kodexu platnému ke dni 1. ledna 2025: Belvès-de-Castillon, Castillon-la-Bataille, Gardegan-et-Tourtirac, Les Salles-de-Castillon, část obce Puisseguin odpovídající území obce Monbadon před jejím spojením s touto obcí dne 1. ledna 1989, Sainte-Colombe, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Magne-de-Castillon et Saint-Philippe-d'Aiguille;

e) Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín s doplňkovým zeměpisným označením „Francs" probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde podle vymezení schváleného Národním institutem pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 5. března 2009. Seznam obcí odpovídá úřednímu zeměpisnému kodexu platnému ke dni 1. ledna 2025: Francs, Saint-Cibard a Tayac;

f) Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín s doplňkovým zeměpisným označením „Sainte-Foy" probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde podle vymezení schváleného Národním institutem pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 8. června 2016. Seznam obcí odpovídá úřednímu zeměpisnému kodexu platnému ke dni 1. ledna 2025: Caplong, Eynesse, Gensac, Landerrouat, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Margueron, Massugas, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh, Riocaud, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong a Sainte-Foy-la-Grande.

Kartografické dokumenty představující zeměpisnou oblast jsou k nahlédnutí na internetových stránkách Národního institutu pro původ a kvalitu.

2° *Vymezená pozemková oblast*

a) Vína nesoucí chráněné označení původu „Côtes de Bordeaux“ pocházejí výhradně z révy vinné nacházející se v pozemkových oblastech produkce vymezených v písmenech b), c), d), e) nebo na pozemcích určených v souladu s písmenem f);

b) Vína nesoucí doplňkové zeměpisné označení „Blaye“ pocházejí výhradně z révy vinné nacházející se v pozemkové oblasti produkce, již u kontrolovaného označení původu „Premières Côtes de Blaye“ schválil Národní institut pro původ a kvalitu na zasedáních příslušného celostátního výboru dne 31. května 1991 pro obce Berson, Blaye, Cars, Civrac-de-Blaye, Eyrans, Fours, Marcenais, Mazion, Saint-Androny, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Seurin-de-Cursac a Saint-Yzan-de-Soudiac, dále dne 4. listopadu 1992 pro obec Cavignac, dne 7. listopadu 2013 pro obec Reignac, dne 3. května 2017 pro obce Laruscade, Marsas, Plassac, Saint-Mariens a Saugon a dne 12. února 2026 pro obce Anglade, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cartelègue, Cézac, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Générac, Pleine-Selve, část obce Pugnac odpovídající území obce Lafosse před jejím spojením s touto obcí dne 1. července 1974, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Savin, Saint-Vivien-de-Blaye a Val-de-Livenne;

c) Vína nesoucí doplňkové zeměpisné označení „Cadillac“ pocházejí výhradně z révy vinné nacházející se v pozemkové oblasti produkce, již u kontrolovaného označení původu „Premières Côtes de Bordeaux“ schválil Národní institut pro původ a kvalitu na zasedáních příslušného celostátního výboru ve dnech 7. a 8. listopadu 2002, 8. a 9. listopadu 2006, 5. března 2009, 10. a 11. února 2010, 5. listopadu 2015, 3. května 2017 a 11. a 12. června 2025;

d) Vína nesoucí doplňkové zeměpisné označení „Castillon“ pocházejí výhradně z révy vinné nacházející se v pozemkové oblasti produkce, již u kontrolovaného označení původu „Côtes de Castillon“ schválil Národní institut pro původ a kvalitu na zasedání příslušného celostátního výboru dne 25. února 1988 a na zasedání své stálé komise dne 10. července 2014;

e) Vína nesoucí doplňkové zeměpisné označení „Francs“ pocházejí výhradně z révy vinné nacházející se v pozemkové oblasti produkce, již schválil Národní institut pro původ a kvalitu na zasedáních příslušného celostátního výboru dne 3. června 1983 a 9. června 2015;

Kartografické dokumenty představující vymezenou pozemkovou oblast jsou k nahlédnutí na internetových stránkách Národního institutu pro původ a kvalitu.

f) Vína nesoucí doplňkové zeměpisné označení „Sainte-Foy“ se vyrábějí z hroznů sklizených na pozemcích, které prošly identifikačním postupem.

Identifikace pozemků se provádí na základě kritérií týkajících se jejich polohy, která stanovil příslušný celostátní výbor Národního institutu pro původ a kvalitu na svém zasedání dne 13. února 2014 po vydání stanoviska odborné komise jmenované za tímto účelem.

Každý producent, který chce nechat identifikovat viniční pozemek, podá žádost subjektu pro ochranu a správu, který předá její kopii útvarům Národního institutu pro původ a kvalitu do 31. března roku sklizně.

Seznam nově identifikovaných pozemků každoročně schvaluje příslušný celostátní výbor Národního institutu pro původ a kvalitu po obdržení stanoviska výše uvedené odborné komise.

Do seznamů kritérií a identifikovaných pozemků lze nahlédnout u útvarů Národního institutu pro původ a kvalitu a u příslušného subjektu pro ochranu a správu.

10. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Druh výrobků z révy vinné

1. Víno

Shrnutí souvislosti

Zeměpisná oblast chráněného označení původu „Côtes de Bordeaux“ v departementu Gironde se nachází na březích řek Garonne, Dordogne a Gironde v kopcovitém prostředí s převážně jílovito-vápencovým podložím. Toto chráněné označení zahrnuje pět historických vinařských center, kterými jsou Blaye, Cadillac, Castillon-la-Bataille, Francs a Sainte-Foy-la-Grande. Vinice „Côtes de Bordeaux“ se tyčí nad údolími, v nichž se mísí sladká a slaná voda. Oceánské vlivy pronikají hluboko do vnitrozemí, kde soutokem řek Dordogne a Garonne vzniká široké ústí, estuár Girondy. Morfologie oblasti „Côtes de Bordeaux“ zahrnuje nížiny a úpatí kopců, které se zvedají nad řekou a jsou orientovány převážně k jihozápadu, jakož i strmé svahy s převýšením od přibližně 30 do více než 70 metrů, nad nimiž se rozkládají plošiny víceméně rozčleněné druhotnou hydrografickou sítí. Tato rozsáhlá vinařská oblast těží z příznivých, relativně stejnorodých klimatických podmínek, které jsou dány její polohou v blízkosti velkých vodních útvarů (Atlantský oceán, estuár Girondy, údolí řek Garonne a Dordogne), jež sehrávají důležitou termoregulační roli, přičemž oceánské vlivy zároveň zmírňují účinky jarních mrazů. Vína z oblasti Côtes de Bordeaux navazují na dlouhou tradici a jejich kvalita vychází z rozmanitosti prostředí, odrůd révy vinné a lidského faktoru. Historicky byly pozemky vybírány jak na úpatí kopců, tak na svazích či plošinách v závislosti na jejich odvodňovací schopnosti a relativní topografické poloze. Každý rok využívá své know-how k výrobě těchto vín 1 000 vinařů. Každý podnik vynakládá veškeré úsilí k výrobě uznaného produktu, a to jak na vinici, tak při zpracování: jedná se o požadavky na hustotu výsadby, omezené maximální zatížení pozemku, pravidla pro scelování hlavních a vedlejších odrůd, minimální dobu zrání vín do 15. března roku následujícího po sklizni. Vinice oblasti „Côtes de Bordeaux“ se rovněž vyznačují výjimečným historickým dědictvím: nachází se zde historické zámky, panská sídla a tvrze, románské kostely, honosná sídla, která jsou spojena se vzpomínkami na slavné spisovatele a umělce. Památkově chráněné vesnice s úzkými uličkami, pevnostmi a opevněnými mlýny svědčí o bohaté vinařské a obchodní činnosti. Vína „Côtes de Bordeaux“, která tvoří přibližně 14 % produkce vín z oblasti Bordeaux, jsou dnes motorem rozmachu bordeauxských vín. Svědčí o historickém bohatství a potenciálu tradičních bordeauxských odrůd. Označení Côtes de Bordeaux a jeho doplňková zeměpisná označení mají na svých hlavních trzích (Francie a Belgie) velmi dobrou pověst. Za posledních deset let se prodej ve velkých maloobchodních řetězcích ve Francii zvýšil o více než 40 % a více než 15 % francouzských domácností si koupilo víno s tímto označením. Pokud jde o vývoz, vína Côtes de Bordeaux mají v Evropě (zejména v Belgii) velmi dobrou pověst a postupně se rozšiřují na další trhy, zejména do Asie. Tato tichá vína pocházejí převážně ze směsí hlavních a vedlejších odrůd. U červených vín je často většinovou odrůdou Merlot N, která velmi příznivě vyjadřuje všechny své vlastnosti na jílovito-vápencových půdách a která ve směsi s odrůdami Cabernet-Sauvignon N, Cabernet-Franc N a Cot N (místně nazývanou Malbec) dává ovocná a vláčná vína. Bílá vína se obvykle vyrábějí ze Sauvignonu B společně s odrůdami Sémillon B a Muscadelle B. Vína s chráněným označením původu „Côtes de Bordeaux“ jsou kulatá, ovocná a mají archivační potenciál tři až deset let.

11. **Další použitelné požadavky**

Popis požadavku/odchylky

Oblast v bezprostřední blízkosti

Právní rámec

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalšího požadavku / další odchylky

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis požadavku/odchylky

3°– Oblast v bezprostřední blízkosti

a) Pro chráněné označení původu „Côtes de Bordeaux“ je oblast v bezprostřední blízkosti, která je vymezena odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, tvořena územími následujících obcí, a to na základě úředního zeměpisného kodexu platného ke dni 1. ledna 2025:

— departement Gironde:

Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Auriolles, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Bossugan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, část obce Castets et Castillon odpovídající území delegované obce Castets-en-Dorthe, Castres-Gironde, Caudrot, Caumont, Cazaugitat, Cérons, Cessac, Civrac-sur-Dordogne, Coirac, Coubeyrac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Doulezon, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Flaujagues, Frontenac, Gauriac, Gauriaguet, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Juillac, Ladaux, Landiras, Langon, Lansac, Lapouyade Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Listrac-de-Durèze, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Lussac, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Mombrier, Montagne, Montignac, Montussan, Morizès, Mouliets-et-Villemartin, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Peujard, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pugnac, Puisseguin, Pujols, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-André-de-Cubzac, Saint-André-du-Bois, Saint-Brice, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Ferme, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Trojan, Saint-Vincent-de-Paul, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Foy-la-longue, Sainte-Radegonde, Sainte-Terre, Salleboeuf, Samonac, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Soussac, Targon, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Curton, Tizac-de-Lapouyade, Toulenne, Tresses, Vignonet, Villeneuve a Virelade,

— department Dordogne:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Minzac, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac, Vélines et Villefranche-de-Lonchat,

— departement Charente-Maritime: Saint-Georges-des-Agoûts;

b) Pro doplňkové zeměpisné označení „Blaye“ je oblast v bezprostřední blízkosti, která je vymezena odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, tvořena územími následujících obcí, a to na základě úředního zeměpisného kodexu platného ke dni 1. ledna 2025:

— departement Gironde:

Gauriac, Gauriaguet, Lansac, Lapouyade, Mombrier, Peujard, část obce Pugnac odpovídající území této obce před jejím sloučením s obcí Lafosse dne 1. července 1974, Saint-André-de-Cubzac, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Trojan, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Lapouyade a Villeneuve,

— departement Charente-Maritime: Saint-Georges-des-Agoûts;

c) Pro doplňkové zeměpisné označení „Cadillac“ je oblast v bezprostřední blízkosti, která je vymezena odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, tvořena územími následujících obcí departementu Gironde, a to na základě úředního zeměpisného kodexu platného ke dni 1. ledna 2025: Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, část obce Castets et Castillon odpovídající území delegované obce Castets-en-Dorthe, Castres-Gironde, Caudrot, Cérons, Cessac, Coirac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Frontenac, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Ladaux, Landiras, Langon, Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Montignac, Montussan, Morizès, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-André-du-Bois, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint Hilaire-du-Bois, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Vincent-de-Paul, Sainte-Foy-la-longue, Salleboeuf, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Targon, Tizac-de-Curton, Toulenne, Tresses a Virelade;

d) Pro doplňkové zeměpisné označení „Castillon“ je oblast v bezprostřední blízkosti, která je vymezena odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, tvořena územími následujících obcí, a to na základě úředního zeměpisného kodexu platného ke dni 1. ledna 2025:

— departement Gironde:

Francs, Montagne, Puisseguin, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Cibard, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Emilion, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Sainte-Terre, Tayac a Vignonet,

— department Dordogne:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne a Villefranche-de-Lonchat;

e) Pro doplňkové zeměpisné označení „Francs“ je oblast v bezprostřední blízkosti, která je vymezena odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, tvořena územími následujících obcí, a to na základě úředního zeměpisného kodexu platného ke dni 1. ledna 2025:

— departement Gironde:

Belvès-de-Castillon, Castillon, Gardegan-et-Tourtirac, Lussac, Montagne, Puisseguin, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Philippe-d'Aiguille, Sainte-Colombe, Les Salles-de-Castillon a Vignonet,

— department Dordogne:

Minzac, Saint Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne a Villefranche-de-Lonchat;

f) Pro doplňkové zeměpisné označení „Sainte-Foy“ je oblast v bezprostřední blízkosti, která je vymezena odchylkou pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, tvořena územími následujících obcí, a to na základě úředního zeměpisného kodexu platného ke dni 1. ledna 2025:

— departement Gironde:

Auriolles, Bossugan, Caumont, Cazaugitat, Civrac-sur-Dordogne, Coubeyrac, Doulezon, Flaujagues, Juillac, Listrac-de-Durèze, Mouliets-et-Villemartin, Pujols, Rauzan, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Ferme, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Radegonde a Soussac,

— department Dordogne:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac a Vélines.

V souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 představuje bezprostřední okolí oblast nacházející se v bezprostřední blízkosti dané vymezené oblasti.

Popis požadavku/odchylky

Doplňková zeměpisná označení

Právní rámec

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalšího požadavku / další odchylky

Další ustanovení týkající se označování

Popis požadavku/odchylky

U vín, která splňují podmínky produkce stanovené pro doplňková zeměpisná označení „Blaye", „Cadillac", „Castillon", „Francs" nebo „Sainte-Foy", mohou být vedle názvu CHOP uvedena tato doplňková zeměpisná označení.

Popis požadavku/odchylky

Větší zeměpisná jednotka

Právní rámec

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalšího požadavku / další odchylky

Další ustanovení týkající se označování

Popis požadavku/odchylky

Na etiketě vín s chráněným označením původu může být uvedena větší zeměpisná jednotka „Vin de Bordeaux" nebo „Grand Vin de Bordeaux". Rozměry písma použitého pro větší zeměpisnou jednotku nesmějí být na výšku ani na šířku větší, než je dvoutřetinová velikost písmen tvořících název chráněného označení původu.

Popis požadavku/odchylky

Společný identifikátor

Právní rámec

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalšího požadavku / další odchylky

Další ustanovení týkající se označování

Popis požadavku/odchylky

Označování vín s CHOP „Côtes de Bordeaux", doplněným či nedoplněným jedním z doplňkových zeměpisných označení „Blaye", „Cadillac", „Castillon", „Francs" nebo „Sainte-Foy", obsahuje společný identifikátor podle ustanovení platné společné charty vypracované seskupením producentů a zpřístupněné všem hospodářským subjektům.

Popis požadavku/odchylky

Menší zeměpisná jednotka

Právní rámec

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalšího požadavku / další odchylky

Další ustanovení týkající se označování

Popis požadavku/odchylky

Na etiketě vín s chráněným označením původu může být uveden název menší zeměpisné jednotky za podmínky, že

— se jedná o název místa uvedeného v katastru,

— tato jednotka je uvedena v prohlášení o sklizni.

Popis požadavku/odchylky

Údaje na etiketě

Právní rámec

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalšího požadavku / další odchylky

Další ustanovení týkající se označování

Popis požadavku/odchylky

Bílá vína s CHOP „Côtes de Bordeaux“ s doplňkovým zeměpisným označením „Sainte-Foy“, jejichž obsah fermentovatelných cukrů (glukózy a fruktózy) se pohybuje v rozmezí od 17 do 45 gramů na litr, jsou označena výrazem „moelleux“ (polosladká).

Elektronický odkaz (URL) na zveřejnění specifikace produktu

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-eb0e9ab0-8b16-46a0-a705-59f6140c1b51